



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

**SILVIA PENA LORENTEK,
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIKO
IDAZKARIAK, ZIURTATZEN DU:**

2023ko azaroaren 20an egindako ohiko osoko bilkuran honako akta hau egin da:

“Zaraitzuko Etxeko bilkura-aretoan (Ezkaroze), **2023ko azaroaren 20ko** 19:30ean, Zaraitzuko Batzorde Nagusiak ohiko osoko bilkura egin du, Gustavo Goiena Batzordeburu dela.

Batzordekide hauek bertaratu dira:

ALDAGAINA: Juan Angel Contin Carlosena, Iñaki de Carlos Inchustam eta Koldo Vicente Eseberri

ERRARTEA: Unai Yarza Salaberria, Raul Carretero Udi eta Maitane Eslava Pena

ATABEA: Gustavo Goiena Agirre, Jose Angel Molinero Torrea eta Milagros Zubiri Sanz

Batzordeburuak bilkura hasi, eta honako erabaki hauek hartu dira:

1. AURREKO BILKURAREN AKTA ONESTEIA

Urriaren 16ko osoko bilkuraren akta ikusirik, aho batez onetsi da.

2. MENDI-LARREEN KUDEAKETA JASANGARRIRAKO LAGUNTZEN ESKAERA, 2023-2024 KANPAINA

Urtero bezala, Ingurumeneko Departamentuaren “Mendi-larreen

**SILVIA PENA LORENTE,
SECRETARIA DE LA JUNTA GENERAL DEL
VALLE DE SALAZAR, CERTIFICO:**

Que de la sesión **ORDINARIA** celebrada con fecha 20 de noviembre de 2023, se ha extendido el acta que se transcribe a continuación:

“En la Villa de Ezcároz y en la Sala de Sesiones de la Junta General del Valle de Salazar, siendo las 19:30 horas del día **20 de noviembre del 2023**, se reúne la expresada Junta, al objeto de celebrar, previa convocatoria cursada al efecto en forma reglamentaria, Sesión Ordinaria bajo la Presidencia de D. Gustavo Goiena Agirre y con la asistencia de las y los siguientes Vocales:

POR ALDAGAÑA: D. Juan Ángel Contin Carlosena, D. Iñaki de Carlos Inchusta, y D. Koldo Vicente Eseberri.

POR ERRARTEA: D. Unai Yarza Salaberria, D. Raul Carretero Udi y Dña. Maitane Eslava Pena.

POR ATABEA: D. Gustavo Goiena Agirre, D. Jose Ángel Molinero Torrea, y Dña. Milagros Zubiri Sanz.

Abierta la sesión por el Sr presidente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.- APROBACIÓN ACTA ANTERIOR

Vista el acta del 16 de octubre, se aprueba por unanimidad.

2. SOLICITUD DE AYUDAS A LA GESTIÓN SOSTENIBLE DE LOS PASTIZALES MONTANOS, 2023-2024



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

kudeaketa jasangarria, 2023-2024 kanpaina” izeneko laguntzen deialdirako eskaera egin da: 40.126,00 euroa, BEZa barne.

3. 2023KO KULTURA- ETA KIROL- JARDUERETARAKO DIRULAGUNTZA ESKAERAK: AKATS-ZUZENKETA

2023ko uztailaren 11ko Osoko Bilkuraren 10. puntuari izandako akatsa dela eta, aho batez onetsi da hori zuzentzea. Aurrekontuak honela geratuko dira:

KIROL-JARDUEREN TALDEA

Gimnasia abdominal hipopresiboko ikastaroa gazteentzat. Indar-entrenamendua.

Aurrekontua..... 1.500 €

% 33ko dirulaguntza... 495 €

TAILA TALDEA

Harremanak errazteko, arte bat ikasteko eta taila bizirik mantentzeko jarduera.

Aurrekontua..... 960 €

% 33ko dirulaguntza...316,80 €

PINTURA IKASTAROA

Pintura teknikak ikasteko jarduera, jende ororentzat.

Aurrekontua..... 2.900 €

% 33ko dirulaguntza... 957 €

IGERIKETA TALDEA

Uda hasieran Espartzako kanpinean egiten den haurrentzako jarduera fisikoa, igeriketa-teknikak ikasteko edo hobetzeko.

Aurrekontua..... 1.247,89 €

Al igual que todos los años, se ha enviado al Departamento de Medio Ambiente solicitud para la convocatoria de ayudas para la campaña 2023-2024 a la gestión sostenible de los pastizales montanos en Navarra, solicitando ayuda por importe de 40.126,00€ IVA incluido.

3. CORRECCIÓN DE ERRORES DE SOLICITUDES ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS 2023

Debido a un fallo en el punto 10 de la sesión del 11 de julio del 2023, se aprueba por unanimidad la corrección de errores quedando así los siguientes presupuestos presentados:

GRUPO DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS DIRIGIDAS

Curso de gimnasia abdominal hipopresiva dirigida a la juventud programando entrenamiento de fuerza.

Presupuestado1.500,00 €

33% subvención 495,00 €

GRUPO DE TALLA

Actividad que pretende facilitar la relación, aprender un arte y mantener viva la talla.

Presupuestado960,00 €

33% subvención 316,80 €

CURSO DE PINTURA:

Actividad para toda la población para aprender diferentes técnicas de pintura.

Presupuestado 2.900,00 €

33% subvención 957,00 €

GRUPO DE NATACIÓN

Actividad física que se realiza al inicio de la época estival en el Camping de Esparza dirigido a niños y niñas para



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

% 33ko dirulaguntza.... 411,80 €

KAKORRATZ TALDEA

Arte hori ikasteko, harremanak laguntzeko eta estresari aurre egiteko jarduera.

Aurrekontua..... 1.600 €

% 33ko dirulaguntza... 528 €

ANTZERKI TALDEA

Ibarrean berriz bultzatu nahi den jarduera.

Aurrekontua..... 847 €

% 33ko dirulaguntza... 279,51 €

OTSAGABIKO ESKOLAKO GURASO

ELKARTEA

Otsagabiko eskolako familientzako prestakuntza- eta aisialdi-jarduerak.

Aurrekontua..... 846 €

% 33ko dirulaguntza... 279,18 €

YOGA TALDEA

Gorputza eta burua ezagutzeko, kontrolatzeko eta zaintzeko jarduera fisikoa eta mentala, eguneroko bizitzari aurre egiteko.

Aurrekontua..... 4.500 €

% 33ko dirulaguntza.. 1.485 €

GIMNASIA TALDEA

Gorputza aktibatzekeo jarduera fisikoa.

Aurrekontua..... 3.400 €

% 33ko dirulaguntza.. 1.122 €

YOGA KUNDALINI TALDEA

Yoga jarreretan eta mugimendu dinamiko eta errepikakorretan oinarritutako jarduera, denbora jakin batzuek markatutako arnasketa espezifiko batekin batera. Mugimendu

aprender o perfeccionar técnicas de natación.

Presupuestado1.247,89 €

33% subvención 411,80 €

GRUPO DE GANCHILLO

Actividad que potencia facilitar la relación y aprender un arte, así como terapia ante el estrés.

Presupuestado 1.600,00 €

33% subvención 528,00 €

GRUPO DE TEATRO

Actividad que se quiere volver a crear en el Valle.

Presupuestado 847,00 €

33% subvención279,51 €

**APYMA DE LA ESCUELA DE
OTSAGABIA**

Actividades formativas y de ocio para familias de la escuela de Otsagabia.

Presupuestado 846,00 €

33 % subvención 279,18 €

GRUPO DE YOGA

Actividad física y mental para el conocimiento, control y cuidado del cuerpo y mente, para hacer frente a la vida cotidiana.

Presupuestado 4.500,00 €

33% subvención 1.485,00 €

GRUPO DE GIMNASIA

Actividad física para activar el cuerpo.

Presupuestado 3.400,00 €

33% subvención 1.122,00 €

GRUPO DE YOGA KUNDALINI

Actividad basada en posturas de yoga y movimientos dinámicos y repetitivos coordinado con una respiración específica marcada por unos tiempos determinados. A través de estos



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

horien bidez, gorputza garbitu eta oxigenatu egiten da.

Aurrekontua..... 560 €

% 33ko dirulaguntza.... 184,80 €

**JASULE ELKARTEA – UDAKO
KONTZILIAZIO ZERBITZUA**

Udan familia eta lana uztartzea errazteko jarduera, Eutsi elkartearekin elkarlanean.

Aurrekontua..... 1.900 €

% 33ko dirulaguntza... 627 €

PIRINIOETAKO AEK

Helduentzako euskara ikastaroa.

Aurrekontua..... 4.026 €

% 33ko dirulaguntza.. 1.328,58 €

Jarduerak guztira: 24.286,89 €

% 33 Dirulaguntza: 8.014,67 €

Gastuen justifikazioa aurkeztu ondoren, zenbatekoak kultura- eta kirol-jardueretarako dirulaguntzen aurrekontua (7.000 euro) gainditzen du; hortaz, jarduera bakoitzerako ekarpena proportzionalki murriztu beharko litzateke.

"LUDOTEKA" kontu-saila dagoenez, kontziliazio zerbitzua horren kontura izanen da.

**4. ZARAITZU-NABASKOZE GIZARTE
ZERBITZUEN MANKOMUNITATEAREN
ESKAERA**

Aurreko urteetan bezala, Zaraitzu-Nabaskoze Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak Batzordeari eskatu dio 2023rako aurreikusitako

movimientos, se purifica y oxigena el cuerpo.

Presupuestado 560,00 €

33% subvención 184,80 €

**ASOCIACIÓN JASULE – SERVICIO
CONCILIACIÓN VERANO**

Actividad coordinada con Eutsi para facilitar la conciliación familiar y laboral en verano.

Presupuestado 1.900,00 €

33% subvención 627,00 €

PIRIONETAKO AEK

Euskara ikastaroa para personas adultas.

Presupuestado 4.026,00 €

33% subvención 1.328,58 €

Suma Total Actividades: 24.286,89 €

33% Subvención: 8.014,67 €

Una vez presentada la justificación de los gastos, si el importe superara los 7.000,00€ presupuestados para subvencionar las actividades culturales y deportivas, la aportación para cada actividad se vería disminuida proporcionalmente.

Debido a que hay una partida presupuestaria de "LUDOTEKA", las actividades del servicio de conciliación irán destinadas a esta partida.

**4. SOLICITUD DE LA
MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS
SOCIALES SALAZAR-NAVASCUES**

Como en años precedentes, la Mancomunidad de Servicios Sociales Salazar-Navascués solicita se les transfiera el 50% de la cantidad



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

zenbatekoaren % 50 ordaintzea, likidezia falta saihesteko, Nafarroako Gobernuak Gizarte Eskubideen Departamentuak ez baititu egin Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen Programen eta Finantzaketaren arloko ordainketak.

Aho batez erabaki da Mankomunitateari 8.750 euroko (17.500/2) ordainketa egitea.

5. MUSIKA ESKOLARENTZAKO DIRULAGUNTZA

Musika Eskolako 2022-2023 ikasturteko irakasleen kostuaren berri eman da: 52.529,43 euro. Batzordeak 14.000 euroko kontu-saila du gastuen % 33 diruz laguntzeko. Aurten portzentaje hori 17.334,71 euro dira.

Aho batez erabaki da gastuen % 33 (17.334,71 euro) ematea.

6. ABODIKO TERRAZAKO TEILATUAREN AURREKONTUA ONESTEIA, EGOKIA BADA

Irati-Abodi Mendi Guneko terrazako teilatua luzatzea proposatu da, eta aurrekontu hauek aztertu dira:

Bricovidrio: beirak hornitzea eta jartzea (7.696,79 euro, BEZa barne)

Zuher: eskuairak eta teilatu-hodiak egitea eta jartzea (4.051,40 euro, BEZa barne)

Guztira, 11.748,19 euro dira, BEZa barne.

Batzordeak aho batez erabaki du aurrekontua onestea.

presupuestada por la Junta para el 2023 con el fin de evitar una situación de falta de liquidez, en tanto el Departamento de Derechos Sociales del Gobierno de Navarra no realice el pago en materia de Programas y Financiación de los Servicios Sociales de Base.

Se ACUERDA POR UNANIMIDAD transferir a esta Mancomunidad la cantidad de 8.750€ (17.500/2).

5.- SUBVENCIÓN ESCUELA DE MÚSICA

Se dan a conocer los gastos del coste del profesorado del curso 2022-2023 de la Escuela de Música, que ascienden a 52.529,43€. La Junta, cuenta con una partida presupuestaria de 14.000€ para subvencionar el 33% de los gastos. El 33% de los gastos ascienden a 17.334,71€.

Se ACUERDA POR UNANIMIDAD subvencionar el 33% de los gastos, que ascienden a 17.334,71€.

6.- APROBACIÓN PRESUPUESTO DE TEJADILLO DE ABODI, SI PROCEDE

Se valora alargar el tejado de la terraza del centro de Montaña Irati-Abodi debido al temporal de la zona en la época de invierno. Se estudian los presupuestos de Bricovidrio con un importe de 7.696,79€ IVA incluido realizando los trabajos de suministro y colocación de vidrios y Zuher con un importe de 4.051,40€ IVA incluido realizando trabajos de fabricación y montaje de escuadras + canalón vierte aguas. El presupuesto de ejecución por contrata



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

**7. IZANDAKO BILEREN BERRI
EMATEA**

- Urriaren 24an Batzordea IRATI LAU IBARRAK elkartearekin bildu zen. Elkarateak LaRebenne enpresak Iratiko lau ibarrak zeharkatuz sortu nahi den ibilbideari buruz egindako azterlanaren berri eman zuen.

- Urriaren 26an Batzordea CEDERNA-GARALUREko teknikariek bildu zen eraginkortasun energetikoa eta horretarako dauden dirulaguntzak aztertzeko.

- MIKEL ORTIGOSA (Ingurumeneko Zuzendaritza Nagusiko Tokiko Agenden eta Lankidetzarako Bulegoa) eta PATXI SAROBE (ALTXA): Urriaren 30ean Tokiko Agenden eta Lankidetzarako Bulegoak oniritzia eman zien Iratiko eta Erremendiako Bidexkak eta BTT ibilbideak mantentzeko lanei.

- Urriaren 30ean Batzordea SISNET eta Aierdi Ingenierosekin bildu zen, Erremendian, Abodiko aterpean eta Iratiko etxeetan konektibitateaz hornitzeko obrak amaitzeko.

- Azaroaren 2an Batzordea abeltzaintzako batzordekideekin bildu zen, 2024rako larreen eta basoen inguruko beharrak aztertzeko.

- Azaroaren 3an Batzordea Aierdi Ingenieros eta Construcciones A. Bengotxearekin bildu zen, Erremendiako hirugarren faseko obrak amaitzeko.

asciende a **11.748,19€ IVA incluido.**

La Junta ACUERDA POR UNANIMIDAD aceptar el presupuesto mencionado.

7.- REUNIONES MANTENIDAS

- El pasado 24 de octubre la junta se reunió con la ASOCIACIÓN IRATI LAU IBARRAK para que esta última exponga el estudio realizado por la empresa francesa LaRebenne sobre el circuito de itinerancia que se quiere crear recorriendo los cuatro valles que abarca la Selva de Irati.

- El 26 de octubre la junta se reunió con técnicos de CEDERNA GARALUR para tratar el tema de la eficiencia energética y las posibles subvenciones existentes.

- MIKEL ORTIGOSA (Negociado Agendas Locales y Cooperación – DG Medio Ambiente) Y PATXI SAROBE (ALTXA): el 30 de octubre desde el Negociado de Agendas Locales y Cooperación se da el visto bueno a los trabajos realizados de Mantenimiento de Senderos Locales y Rutas BTT de Irati y Remendía.

- El 30 de octubre la Junta se reúne con SISNET Y AIERDI INGENIEROS para dar fin a las obras de dotación de conectividad en Remendía, Refugio de Abodi y Casas de Irati.

- El 2 de noviembre la junta se reunió con los COMISIONADOS DE GANADERÍA para tratar las necesidades de pastos y forestales para el 2024.

- El 3 de noviembre la Junta se reúne con AIERDI INGENIEROS Y CONSTRUCCIONES A. BENGOTXEA para dar fin a las obras de la tercera fase de



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

- Azaroaren 3an Batzordea ehiztariekin bildu zen ehiza-barrutiaren egungo egoera azaltzeko eta ehiza-barrutia berritzeko.

- Azaroaren 9an Batzordea Jose Mari Agramonte Errege Bardeako presidentearekin bildu zen, Bardeako NextGeneration proiektuak eta egungo egoera aztertzeko.

- Azaroaren 16an Batzordea Errepideen Kontserbaziorako Zerbitzuarekin bildu zen, baldintza klimatologiko zailtan elurra kentzeko zerbitzuak handitzea eskatzeko.

- Azaroaren 16an Batzordea langileen ordezkariarekin eta Iosu Urrutia LABeko ordezkariarekin bildu zen, hainbat gai argitzeko.

- Egun berean, arratsaldean, Batzordea Pirinioko Mahaiarekin bildu zen.

8. JASOTAKO IDAZKIAK

- Ainara Leizeaga (Ikertzaile taldea): eremu bat eskatu du lehorteari buruzko nazioarteko azterlan ekologiko bat egiteko. Gaia: muturreko lehortearen ondorioak lurzoruko mikroorganismoen jardueran eta kliman duen inpaktua. Mikrobio-komunitateen zaurgarritasuna ikertuko da Erremendiako askaldegitik gertu.

Batzordeak azterlan ekologiko hori baimendu du, kontuan hartuta ekainaren 10etik aurrera ibarrekoazienda Erremendiara igoko dela.

Remendía.

- El 3 de noviembre la junta se reúne con los cazadores para comentar la situación actual del coto de caza y renovación del mismo.

- El 9 de noviembre la Junta se reúne con el presidente de las Bardenas, Jose Mari Agramonte, para tratar los proyectos NextGeneration en las Bardenas y la situación actual.

- El 16 de noviembre la junta se reúne con el SERVICIO DE CONSERVACIÓN DE CARRETERAS para solicitar la ampliación de los servicios de quitanieves en la zona en condiciones climatológicas complicadas.

- El 16 de noviembre la junta se reúne con la DELEGADA DE PERSONAL, y el REPRESENTANTE DE LAB, IOSU URRUTIA para aclarar varios temas laborales.

- El mismo día, por la tarde la Junta se reúne con la MESA DEL PIRINEO.

8.- ESCRITOS RECIBIDOS

- AINARA LEIZEAGA (EQUIPO DE INVESTIGADORES/AS): solicitud de un área para estudio ecológico internacional sobre la sequía. Proyecto: efectos de sequía extrema en la actividad de microorganismos del suelo y su impacto en el clima. Cerca del merendero de Erremendia se investigará la vulnerabilidad de las comunidades microbianas. La Junta autoriza el citado estudio ecológico teniendo en cuenta que a partir del 10 de junio el ganado del Valle subirá a Remendía a pastar.

- SECCIÓN DE GESTIÓN FORESTAL:



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

- Basoa kudeatzeko atala: Erremendiako linea elektrikoa. Eremuaren leheneratze naturala errazteko jarduketa hauek proposatu dira: larreak eta zuhaitzia bereizteko itxitura bat jartzea eta sastrakak makinaz kentzea lurzoruaen arrasean.

- LYNTIA NETWORKS S.A.U.: Larraineko bortuaren inguruan hodiak jartzeko eskaera egin du.

Hau da egin beharreko obra: Lyntiaren kutxatila bat jartzea Enagasen SETA kutxatilaren ordean. Lurretik 90 metroko hoditeria berria jarriko litzateke, jabetza pribatuetan. Alderdien adostasuna du obra horiek egiteko. Lyntiaren konexio-kutxatila berri bat jarriko da.

Batzordea erabaki du jakinaren gainean geratzea eta horri buruzko informazio gehiago eskatzea.

- Irati-Zaraitzu Kirol elkarteak: Azaroaren 6an sartutako eskabidearen bidez, Irati-Zaraitzu kirol elkarteak aditzera eman du 2024ko ekainaren 1ean, larunbatean, Irati-Abodi Mendi Gunean irteera eta helmuga duen 450 parte-hartzaileentzako trail-running lasterketa bat antolatu nahi duela. Hori dela eta, Batzordeari baimena eskatu dio lasterketa han egiteko, bai eta bertako aldagelak eta dutxak erabiltzeko ere.

Aho batez erabaki da baimena ematea, betiere indarrean den araudia betetzen bada (ingurumena, etab.).

- SORTZEN: EUSKAL ESKOLA

restauración línea eléctrica Remendia; se proponen actuaciones para favorecer la recuperación natural de la zona mediante las siguientes acciones: construcción de un cierre limitando la zona de pastos con la zona arbolada, desbroce con desbrozadora de martillos a ras del suelo.

- LYNTIA NETWORKS S.A.U.: solicitud de canalización en la zona del Puerto de Larrau.

La obra por realizar sería: Una arqueta SETA existente de Enagás con una nueva arqueta de Lyntia, mediante una canalización nueva de 90m por tierra, todo ello en zona privada, teniendo acuerdos vigentes con ambas partes para la realización de dichas obras. En dicha zanja realizaremos un nuevo registro de Lyntia. La Junta se da por enterada y acuerda pedir más información al respecto.

- CLUB DEPORTIVO IRATI-ZARAITZU: mediante instancia recibida el 6 de noviembre, expone que el sábado, 1 de junio de 2024, el C.D. Irati-Zaraitzu tiene previsto organizar una carrera de Trail-running para 450 participantes con salida y llegada en el Centro de Montaña Irati-Abodi. Ante esto, solicita autorización a la Junta para realizar la carrera en dicho lugar, así como, para utilizar los espacios de vestuarios y duchas del Centro. Se autoriza, por unanimidad, conceder la autorización para lo solicitado, siempre y cuando se cumpla con la normativa relativa vigente pertinente (medio ambiente, etc.)

- SORTZEN: NUEVA ESCUELA PÚBLICA VASCA: solicitan colaboración



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

PUBLIKO BERRIA: laguntza eskatu du 2024ko maiatzaren 20an "Euskara Antzokira" proiektua eta jarduera gauzatu ahal izateko.

Batzordeak aho batez erabaki du elkarteari laguntza ematea, 2024ko aurrekontuen kontura.

9. DIRUAREN ERABILERA

Faktura hauek onetsi dira:

para poder llevar a cabo el proyecto y actividad "Euskara Antzokira" del 20 de mayo del 2024. La Junta acuerda por unanimidad colaborar con la Asociación. Para los presupuestos del 2024.

9.- DISPOSICIÓN DE FONDOS

Seguidamente son aprobadas las facturas que se detallan a continuación:

RCI BANQUE, recibo lissing coche Dacia 40/60.....	344,63
IBERDROLA, luz 2ª planta Casa Valle	20,69
IBERDROLA, luz báscula	7,63
MOVISTAR, fusión Tfno. junta, Servicio Euskera, móvil trabajadores e internet	146,11
SOM ENERGÍA, luz dependencias Casa Valle, septiembre	301,50
BASARTEA, redacción proyecto trabajos forestales Campaña 2023-2024	7.574,19
PATRONATO MERE LEGO NTRA. SRA. MUSKILDA, limpieza trajes danzantes, actuación Día del Valle – Urruxkide eguna	150,00
TALLERES AREKI, piezas y arreglo remolque todoterreno	286,75
SERRERIA LASTER BIDE, 150 estacas acacia	635,25
BORDATXURI, mantenimiento anual caldera calefacción gasoil Casa Valle	670,05
IRATI XTREM, publicidad en revista Irati Xtrem 2023	484,00
EXCAVACIONES SALAZAR, reparación daños en pistas, inundaciones diciembre 2021 .	20.459,45
DICONA, diverso material para Centro Esquí Abodi	390,08
BASARTEA, Dirección obra reparación pistas inundaciones diciembre 2021	880,00
PLACA GRABADA ALUMINIO, URRUXKIDE	20,85
ALTXA, adecuación senderos Irati – Abodi	9.994,60
IBERDROLA, , luz báscula	6,75
IBERDROLA, luz 2ª planta Casa del Valle	18,00
MOVISTAR, fusión tfno. Junta, Serv. Euskera, móvil trabajadores e internet	142,55
MANCOMUNIDAD SERV.SOCIALES, "Voy y Vengo" Día del Valle – Urruxkide	320,00
ESTUDIOS PIGMENTO, chapas flechas senderos Irati - Abodi	261,36
LARÉBENNE, 50% restante estudio sobre itinerancia en Irati (Microproyecto Interreg) .	1.116,00
SISNET, ejecución Proyecto dotación conectividad en Casas de Irati y Abodi	127.050,00
VENTANAS JACAR, suministro y colocación 3 mosquiteras en Centro Esquí Abodi	516,31



JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

FERRETERIA LUGA, diverso material caseta información turística Casas de Irati	116,45
FERRETERIA LUGA, vestuario trabajador forestal y div. material	140,19
FERRETERIA LUGA, diverso material pastos	67,98
FERRETERIA LUGA, tuvo desagüe Centro esquí Abodi	27,61
CONATEL, teléfono y wifi vía satélite, caseta información turística Casas de Irati	66,55
DINDAIA FUNDAZIOA, Taller Serv. Euskera "Gau beltza", alumnos infantil y Primaria	280,00
SEYMAN, revisión extintores y cambio de 5 extintores	259,28
HEDA, edición revista Ze Berri?, Servicio Euskera.....	158,18
EKILORE, limpieza Casa Valle, octubre	275,88
JAIONE URTASUN, actividad Serv. Euskera "ipuinaren ordua"	242,00
COPYPRINT, fotocopias plastificadas en color, caseta irati	21,00
CONSTRUCCIONES A. BENGOTXEA, certificación final ejecución obra rehabilitación Casas de Remendia, 3ª fase	85.690,29
AIERDI INGENIEROS, 50% restante Dirección de Obra Proyecto rehabilitación Casas de Remendía, 3ª Fase	4.598,00
CONSTRUCCIONES A. BENGOTXEA, instalación de bomba y conducción para captación de agua de pozo en Remendía (Enmienda parlamentaria).....	16.170,88
CAMPING MURKUZURIA, cena músicos Bastardix, actuación Día del Valle	207,25
MAITANE ESLAVA, 7 bonos comida músicos sobremesa Día del Valle	224,00
ESTACION SERV.IRATI, gasóleos coches, gasolinas y aceites trabajos forestales	822,39
CONSUMIDORES IRACHE, cuota asociados vecinos Valle, Octubre	250,00
GESTORIA FLANDES, gestiones laborales trabajadores Guarderio Irati, Campaña 2023	635,25
HEDA COMUNICACIÓN, actualización web irati.org, inclusión de senderos, traks. QR, asistencia a reuniones, publicaciones en redes sociales, etc	3.629,50
IRATI LAU IBARRAK, cuota 2024, contribución anual a la financiación de la Asociación	200,00
RCI BANQUE, recibo lissing, 41/60 coche Dacia	344,63
ANET.ES, alojamiento página web valledesalazar.com	185,35
GRUPO IRYAL, mantenimiento generador Casas de Irati y generador Abodi.....	1.195,07
TALLER NARVAIZ, cambio de ruedas y arreglos en Quad y en Nissan	1.696,42
EXCAVACIONES SALAZAR, arreglos en diversas pistas y escollera Virgen de las Nieves ..	7.505,03
SOM ENERGÍA, luz dependencias Casa Valle, octubre	339,63
ALTXA, adecuación senderos Irati – Abodi, Bortzkolore, 5 rutas al Pico de Orhi	5.140,08

10. GALDE-ESKEAK

Batzordeburuak, gainerako
Batzordekideekin batera, atxikimendu-

10.- RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. Presidente junto a sus
compañeras y compañeros quieren incluir



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

testu hauek sartzea erabaki du.

GAZAKO SARRASKIAREN MOZIOA

Nafarroako Parlamentuari eskatzen diogu:

1- Gatazkako alderdiei nazioarteko legea betetzeko eskatzea, bereziki NBEren ebazpenak.

2- Salatzea Israelek milioi bat pertsona baino gehiagori emandako ebakuzio-agindua, nazioarteko zuzenbidearen aurkako nahitaezko desplazamendua eraginez, eta eskatzea laguntza humanitarioa sartzea, herritarrek ura, elektrizitatea, elikagaiak, sendagaiak eta bizitzarako funtsezkoa den guztia eskura ditzaten.

3- Salatzea Israelek gazatarrei ezartzen ari dien zigor kolektiboa; izan ere, besteak beste, Genevako Konbentzioak eta Hayako Konbentzioa barne hartzen dituen Gatazka Armatuen Legearen arabera, zigor kolektiboa gerra-krimena ez ezik, Gizateriaren aurkako krimena ere bada.

4- Beraz, Nafarroako Parlamentuari eskatzen diogu Espainiako Gobernuari eska diezaiola **indarrean dagoen nazioarteko Legea** betetzeko eta betearazteko duen betebeharraren arabera joka dezala, eta **su-eten berehalako eta iraunkorra** eska dezala.

los siguientes textos de adhesión.

MOCIÓN MASACRE EN GAZA

Pedimos al Parlamento Navarro que:

1- Exija el cumplimiento de la legalidad internacional a las partes del conflicto, particularmente las resoluciones de la ONU.

2- Denuncie la orden de evacuación dada por Israel a más de 1 millón de personas provocando un desplazamiento forzoso contrario al derecho internacional y pida la entrada de ayuda humanitaria restaurando el acceso de la población a agua, electricidad, alimentos, medicamentos y todo lo esencial para la vida.

3- Denuncie el castigo colectivo que Israel está ejecutando sobre la población gazatí ya que según la Ley de los conflictos armados que incluye entre otras a las Convenciones de Ginebra y la Convención de la Haya, el castigo colectivo es, no solo un Crimen de guerra, sino que está tipificado como Crimen de Lesa Humanidad.

4- Por tanto, solicitamos al Parlamento de Navarra que inste al Gobierno de España que actúe conforme a su deber de cumplir y hacer **cumplir la Legalidad Internacional vigente** y exija un **alto al fuego inmediato y permanente**.



**JUNTA GENERAL DEL VALLE DE SALAZAR
ZARAITZUKO BATZORDE NAGUSIA**

31690 Ezcároz-Ezkaroze (Navarra)

Tel. 948 89 00 55

junta@valledesalazar.com

www.valledesalazar.com

**AZAROAREN 25eko ADIERAZPEN
INSTITUZIONALA**

Ikusi duzu? Geldi ezazu!

Emakumearen aurkako Indarkeria Desagerrarazteko Nazioarteko Eguna: mundu osoan emakumeen aurka egiten den indarkeria salatzen eta indarkeria hori desagerrarazteko politikak eskatzeko.

Eta gai gehiagorik egon ez denez, 21:05ean Batzordeburuak bilkura amaitu du.

Eta horrela jasota gera dadin, ziurtagiri hau eman dut, Zaraitzuko Batzorde Nagusiaren zigilua jarrita eta Batzordeburuak ontzat emana.

Ezkarozen, 2023ko abenduaren 20an

**DECLARACIÓN INSTITUCIONAL 25 DE
NOVIEMBRE**

¿Lo ves?, ¡Páralo! (texto adjunto)

Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer: para denunciar la violencia que se ejerce sobre las mujeres en todo el mundo y reclamar políticas en todos los países para su erradicación.

Y, no habiendo más asuntos a tratar, el Sr. presidente levanta la sesión, siendo las veintiún horas y cinco minutos."

Y para que así conste, expido la presente certificación sellada con el cuño de la Junta y con el Vº Bº del Presidente.

En Ezcároz, a 20 de diciembre de 2023.



33437743K

GUSTAVO

GOYENA (R:

P3174900E)

Firmado digitalmente por
33437743K

GUSTAVO

GOYENA (R:

P3174900E)

Fecha: 2024.01.11

09:27:41 +01'00'

73117228K

SILVIA PENA

(R: P3174900E)

Firmado digitalmente

por 73117228K SILVIA

PENA (R: P3174900E)

Fecha: 2024.01.11

09:27:53 +01'00'

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL 25 DE NOVIEMBRE

¿Lo ves?, ¡Páralo!

Hace 24 años que la Asamblea de Naciones Unidas declaró el 25 de noviembre como el Día Internacional para la erradicación de cualquier forma de violencia contra las mujeres y hoy, una vez más, es necesario poner el foco en el carácter estructural de esta violencia. La violencia física, psíquica, económica, sexual, el feminicidio, la trata, la explotación sexual, la mutilación genital, los matrimonios forzados o a edad temprana, son solo algunas de las manifestaciones de las violencias que sufren las mujeres y las niñas. Esto supone una clara vulneración de los derechos humanos que fundamenta sus causas en el sistema patriarcal, que perpetúa las desigualdades y se asienta en una estructura de poder que se reproduce a través de mecanismos y prácticas sociales y culturales, posibilitando y normalizando la violencia contra las mujeres.

Desde 2003, año en el que existen registros oficiales en España, 1.236 mujeres han sido asesinadas por su pareja o expareja, 2,8 millones de niñas y mujeres han sufrido violencia sexual en algún momento de su vida, el 84% de las víctimas de delitos contra la libertad sexual son mujeres y el 96% de los responsables de estos delitos de violencia sexual son hombres. De acuerdo a los datos de la Fiscalía General del Estado, en Navarra en el 2022 se produjeron un 25% más de asuntos contra la libertad sexual, y un 94% más de agresiones sexuales. Así mismo se dio un crecimiento del 166% en agresiones sexuales a menores de 16 años con respecto al año anterior.

Estos son solo algunas cifras que ilustran cómo la violencia contra las mujeres, y de manera específica la violencia sexual, está presente en todas las esferas de nuestra sociedad y sabemos que en muchas ocasiones estas agresiones no son denunciadas. Esta violencia se manifiesta en las relaciones de pareja, en los hogares, en los espacios digitales, en el deporte, la política, los medios de comunicación, en el entorno laboral, las asociaciones, los espacios de ocio, las calles... y se cimienta en la normalización de las actitudes machistas, los discursos negacionistas y la complicidad o indiferencia de los hombres, entre otras. Todas ellas son resistencias a los avances logrados por el feminismo para alcanzar la igualdad entre mujeres y hombres.

La violencia contra las mujeres se perpetúa a través de la normalización de muchos comportamientos. Lo vemos y escuchamos a diario en comentarios como "ahora para ligar hay que firmar un contrato", "solo fue un beso, ¡no es para tanto!", "no se os puede decir nada, ¡todo os ofende!", etc. Estos son solo algunos ejemplos de los discursos negacionistas y cómplices con la violencia y que nos interpelan a seguir trabajando para alcanzar una igualdad real y efectiva haciendo un llamamiento expreso y directo a la implicación de los hombres en esta tarea. Es necesario que todas y todos nos comprometamos activamente, identificando y erradicando aquellos comportamientos normalizados, propios y ajenos, que perpetúan el machismo. Es especialmente ineludible que los hombres den un paso adelante y acaben con la complicidad que perpetúa estas situaciones.

Por todo ello, las Entidades Locales que impulsamos esta declaración manifestamos lo siguiente:

- Nuestro rechazo hacia todas las formas de violencia contra las mujeres, en cualquier ámbito y contexto.
- Nuestro compromiso como Administraciones Públicas a seguir trabajando en la erradicación de las desigualdades entre mujeres y hombres, así como en la incorporación en la agenda política de las entidades locales medidas que garanticen el derecho de las mujeres y niñas a una vida libre de violencias, en colaboración con los colectivos de mujeres y feministas y la ciudadanía en su conjunto.
- Nuestra responsabilidad para garantizar los protocolos locales para la coordinación de la actuación ante la violencia contra las mujeres, con el trabajo continuo en los ámbitos de sensibilización, prevención, atención, intervención y reparación.
- Nuestro compromiso con las mujeres y niñas agredidas o asesinadas, así como con sus hijas e hijos que enfrentan o han enfrentado violencia sexista.
- Nuestra interpelación directa a los hombres, de todas las edades, para que asuman compromisos y se posicionen activamente contra todo tipo de violencia hacia las mujeres.
- Nuestro llamamiento y reconocimiento a toda la ciudadanía para que sigan mostrando su rechazo y compromiso con la erradicación de la violencia contra las mujeres, denunciando todas las manifestaciones de ésta, señalando aquellas actitudes que la cimientan y condicionan la vida y libertad de las mujeres y niñas, así como nuestra invitación a participar en todas las actividades que se organicen en torno al 25 de noviembre.

AZAROAREN 25eko ADIERAZPEN INSTITUZIONALA

Ikusi duzu? Geldi ezazu!

Duela 24 urte Nazio Batuen Batzarrak azaroaren 25a Emakumeen aurkako edozein indarkeria mota desagerrarazteko nazioarteko Eguna deklaratu zuen eta gaur, beste behin, indarkeria horren egiturazko izaera agerian jartzea beharrezkoa da. Indarkeria fisikoa, psikikoa, ekonomikoa, sexuala, feminizidioa, salerosketa, sexu-esplotazioa, mutilazio genitala, behartuta edo oso gaztetan egindako ezkontzak emakume eta neskek pairatzen duten indarkerien agerpen batzuk besterik ez dira. Giza eskubideen urraketa argia da, kausak sistema patriarkalean oinarritzen dituen, desberdintasunak betikitzen dituen eta mekanismo eta praktika sozial eta kulturalen bidez erreproduzitzen den botere egitura batean oinarritzen dena, emakumeen aurkako indarkeria ahalbidetuz eta normalizatuz.

2003tik, Espainian erregistro ofizialak daudenetik, bikotekideek edo bikotekide ohiek 1.236 emakume erail dituzte, 2,8 milioi neskek eta emakumek pairatu dute sexu-indarkeria bizitzako uneren batean, sexu-askatasunaren aurkako delituen biktimen % 84 emakumeak dira eta sexu-indarkeriako delitu horien arduradunak gizonak dira % 96an. Estatuko Fiskaltza Nagusiaren datuen arabera, Nafarroan 2022an % 25 gehiago izan ziren sexu-askatasunaren aurkako auziak, eta % 94 gehiago sexu-erasoak. Era berean, 16 urteik beherakoen aurkako sexu-erasoak % 166 igo ziren, aurreko urtearekin alderatuta.

Zifra horiek adierazten dute emakumeen aurkako indarkeria, eta zehazki sexu-indarkeria, gure gizarteko arlo guztietan dagoela, eta badakigu askotan ez direla salatzen eraso horiek. Indarkeria hori bikote-harremanetan, etxean, eremu digitaletan, kirolean, politikan, komunikabideetan, lan-esparruan, elkarteetan, aisialdiko guneetan, kaleetan... agertzen da, eta oinarri ditu, besteak beste jarrera matxisten normalizazioa, diskurtso negazionistak eta gizonen konplizitate edo axolagabekeria. Horiek denak emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna erdiesteko feminismoak lortutako aurrerapenekiko erresistentziak dira.

Emakumeen aurkako indarkeria jokamolde askoren normalizazioaren bidez betikitzen da. Egunero ikusi eta entzuten ditugu honelako komentarioetan: "orain ligatzeko kontratu bat sinatu behar da", "muxu bat besterik ez zen izan, ez da hainbesterako!", "ezin zaizue ezer ere esan, dena da iraingarria zuendako!", etab. Horiek indarkeriarekin konplizeak diren diskurtso negazionisten adibide batzuk besterik ez dira, eta berdintasun erreal eta eraginkorra erdiesteko lanean jarraitzeko galdegiten digute, gizonak zeregin horretan duten inplikazioari bereziki eta zuzenean dei eginez. Beharrezkoa da denok konpromiso aktiboa hartzea, matxismoa betikitzen duten jokamolde normalizatuak, norberarenak edo besteenak, identifikatuz eta desagerraraziz. Bereziki saihestezina da gizonak aurrerapauso bat ematea eta egoera horiek betikitzen dituen konplizitatearekin amaitzea.

Horregatik guztiagatik, adierazpen hau bultzatzen dugun Tokiko Entitateek honako hau adierazten dugu:

- Gure arbuioa emakumeen aurkako indarkeria-mota ororekiko, edozein arlo eta testuingurutan.

- Gure konpromisoa, Administrazio Publiko garen aldetik, emakumeen eta gizonen arteko ezberdintasunak desagerrarazteko lanean jarraitzeko, bai eta tokiko entitateen agenda politikoan emakume eta neskatuen indarkeriarik gabeko bizitza bizitzeko eskubidea bermatzen duten neurriak txertatzeko ere, emakumeen kolektiboekin eta kolektibo feministekin eta herritarrekin elkarlanean.
- Gure ardua, emakumeen aurkako indarkeriaren aurrean koordinatuta jokatzeko tokiko protokoloak bermatzeko, sentsibilizazioaren, prebentzioaren, arretaren, esku-hartzearen eta erreparazioaren arloetan lan iraunkorra eginez.
- Gure konpromisoa erasotutako edo eraildako emakume eta neskatuekin, baita horien seme-alabekin ere, sexu-indarkeriari aurre egin behar izan baitiete.
- Gure interpelazio zuzena adin guztietako gizoni, konpromisoak har ditzaten eta emakumeen aurkako indarkeria mota guztien aurka aktiboki ager daitezen.
- Gure deia eta aitortpena herritarrei, emakumeen aurkako indarkeria desagerrarazteko bidean haien arbuioa eta konpromisoa adierazten jarrai dezaten, indarkeria horren agerpen guztiak salatzen, haren oinarri diren eta emakumeen eta nesken bizitza eta askatasuna baldintzatzen duten jarrerak agertaraziz eta herritarrak gonbidatzea azaroaren 25aren inguruan antolatzen diren jarduera guztietan parte hartzera.